

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

Teléfono número 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 86, bajo y calle de San Gregorio, 25.

SUSCRICION

PARA PAMPLONA.

Un mes	1'25 pesetas.
Tres meses	3'50
Ses meses	6'75
Doce meses	12'50

ULTRAMAR

Ses meses	15 pesetas.
Doce meses	28

PAGO ADELANTADO

SUSCRICION

PARA FUERA DE PAMPLONA.

Tres meses	4 pesetas
Ses meses	7'50
Nueve meses	11
Doce meses	14

EXTRANJERO.

Tres meses	11'75 pesetas.
Ses meses	23

PAGO ADELANTADO.

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.

Pamplona 19 de Febrero de 1896.

PATRIOTISMO

En «El Correo de España», periódico de Buenos Aires, vemos un artículo proponiendo una idea muy práctica y patriótica de la que darán idea los siguientes párrafos:

«Como se justifica que ahora la prensa de las repúblicas de origen español, con contadas excepciones, no ponga reparo en prohibir con fruición mal encubierta, todas las sandeces, villanías, crímenes, saqueos, robos y asesinatos perpetrados por los mambises y filibusteros en la Gran Antilla, sin tener un solo acento de reprobación para esos crímenes, ni un severo reproche para aquellos titulados generales insurrectos—expresión soberana de la más repugnante cobardía—que rehúsan los combates cara a cara y frente a frente?

«¿Dónde está la ilustración, la cultura y el alto concepto moral del periodismo Sud-Americano, cuando no saben darse cuenta de los peligros que para ellos mismos entraña la actual insurrección cubana, iniciada y fomentada por los agiotistas yankees?

Es necesario que se convenzan una vez por todas, que no serán, no, los negros oriundos del desierto africano, ni los mulatos surgidos a la vida por un excéntrico capricho del hidalgo ibero, los que lograrán obtener la independencia de Cuba; es necesario que sepan que menos aún se obtendrá la pretendida independencia de la Gran Antilla con la cooperación de aventureros cretinos y borrachos reclutados en los tugurios de los Estados Unidos ni con informaciones telegráficas urdidas en las mesas de los agiotistas sin pudor y sin conciencia.

«Pensarán acaso que el traidor dominicano Máximo Gomez y el crápula polaco Roloff y el feon Maceo, sean los llamados a redimir del cautiverio español a la infelicitada Cuba? Pues en este caso pueden esperar sentados por algunas generaciones... hasta que los españoles quieran.

Lo que harán los Maceo, los Roloff y los Gomez en esta patriada, será su botín, su repleta bolsa, y despues... despues el diluvio. Un verdadero malón de indios, pero de indios cobardes.

Para los españoles que estamos esparcidos por todo el vasto continente Americano, la lección no tiene que ser pérdida y no lo será, ¡vive Dios!

Tenemos sociedades de beneficencia, sociedades de socorros mutuos, centros de recreo, muchos orfeones, mucha música; pero nos faltan en todas las naciones del continente comités patrióticos organizados con su Consejo ejecutivo, comités que reflejen con sus elementos pecuniarios, con su patriotismo, con su sabiduría, con su fuerza orgánica todo lo que valemos y podemos los españoles en América; todo lo que vale y puede España en el concierto de las grandes potencias del Universo.

La organización de los comités patrióticos, afirmamos que se llevará a cabo, y los enormes caudales que lentamente se irán reuniendo, servirán para enaltecer al hispanismo en América y para aplastar a los patriotas adocenados que quieren hacerse célebres con patrañas históricas, y levantaremos en cambio con ardor y lealtad a los ciudadanos americanos que enseñen la verdad histórica, la moral pura y el patriotismo verdadero, sin cuyos requisitos la masa popular se transforma en un conjunto de pícaros y de imbéciles ¡Eureka!

El hombre sin careta.

FANTASÍA.

Era al caer de la tarde; con las últimas ráfagas solares habíase confundido los agudos gritos y perdido entre la lejana cadena de montañas, los alegres y bulliciosos ecos de las broncas voces de la muchedumbre. Poco despues nada alteraba la tranquilidad del vecindario; ningún ruido se oía, ningún sonido se percibía; ni el suspiro del viento entre los árboles, ni el murmurio del próximo arroyo que suavemente se desliza produciendo dulces besos a los históricos muros de la población; todo reposaba en la ciudad y hasta la naturaleza parecía envuelta en el manto encantador de la poesía y del misterio; a juzgar por el sepulcral mutismo aparente, nadie hubiera creído hallarse en plena noche de carnaval; porque todo llevaba la indispensable careta, y presentaba base oculto y disfrazado con el velo del silencio y sin embargo en magnífico salón profusamente iluminado y artísticamente decorado, con arcos de pintadas al fresco, pavimento formado de rítmicos mosaicos y aureos artesonados, las semidivinas Enterpe y Terpsícoras habían colocado su nobre trono entre las eróticas carejadas de la concurrencia.

En aquel ambiente saturado de armonías y luminosidades de alcohólicas emanaciones y delicadas

esencias; en aquella farsa social vivificada por la remigada soberana de la ficción y del embuste donde la desenvoltura libidinosa reinaba como dueño en casa propia, no todos participaban espontáneamente de la general algazara; negligentemente sentado en lujoso sillón hallábase un joven completamente abstraído; observándolo detenidamente, al ver los signos exteriores reveladores de los variados matices de su ensimamiento, conoció desde luego las representaciones que por su mente cruzaban con la rapidez de fantasmagóricas visiones; agobiado por el peso de amargas decepciones, rendido por las ingratas impresiones vespertinas y sin fuerzas para sostener el desesperado embate de tan encontrados sentimientos, desobediendo su fatigado organismo a las indicaciones más bien que mandatos de su debilitada voluntad, irresistible sopor apoderóse de todo su ser, quedando insensible a las exteriores escenas cómicas que en torno suyo se representaban entre los quejumbrosos suspiros, las sarcásticas sonrisas y el confuso griterío de la locura personificada...

Libre de las ligaduras materiales intenta en alas de su fogoso y fecunda imaginación, volar hasta las propias estancias de los que tan desapiadadamente le habían maltratado; pero al ir en el período álgido de mental alucinación, a realizar sus vivos deseos, presentósele a la vista un ser misterioso de forma seductora que con impudico gesto y mirada avasalladora le detiene en su asiento envolviéndolo completamente en sus embriagadores y aromáticos envueltos, y fasciándolo con la poderosa atracción de su palabra.

Como brotan de abundante manantial las perlas cristalinas, así fluyen de los coralinos labios de la extraordinaria beldad raudales de expresiones consoladoras, é inauditos consejos, hiriendo las fibras sentimentales de nuestro embelesado protagonista y sumiéndole en delirioso éxtasis durante el cual pudo satisfactoriamente divisar y contemplar risueños y amplios horizontes de esperanza.

En el maravilloso lapso de tan inesperada transformación, al sonar indefinible señal de alarma en el ámbito, aparecieron uno tras otros, ora el audaz y entrometido vecinglero, que se vanagloriaba de capturar las simpatías sociales con su garrula palabrería é inmoderada facundia, ora el pedante purista y somero zurcidor de purpurinos retazos literarios que en su needa vanidad pretendía haber tocado el superior límite de la gaya ciencia y la cúspide del Parnaso, ora el artista y el artesano y el agricultor y el industrial y el letrado y el catédrico; ora, en fin, todos los volubles y astutos amigos que pocas horas antes le habían cruelmente despedido, pero en aquel instante crítico subyugados por mágico poder aparecieron dando inequívocas pruebas de respetuosa deferencia al mismo que en un momento de despecho y mal humor apellidaran ególatra y pesimista.

La filarmónica Enterpe con la arrebatadora elocuencia de celestes y cadenciosos sonidos preludiaba en admirables crescendos el alegre sonreír de la aurora, imitando el siseo de la cascada y el gorjeo de las aves; mientras que nuestro absorto héroe entre el concierto de la natura y su desao nocido ideal no acertaba a adivinar el motivo de tamaña volubilidad en cerebros bien organizados, ni menos a comprender la razón de la sinrazón de tan estupenda y repentina metamorfosis.

Indescifrado hubiera quedado el enigma a no haber meditado cierto ente superior que detallada y oportunamente le explicara el *quid humanum* del inesperado cambio, exclamando con tono enfático y con marcada complacencia. «Por mi intervención háse operado la improvisada reconciación; a mi se debe, sin duda ninguna, tan singularísimo beneficio; yo soy el *factotum* de la actual sociedad, y en mi poder se halla la dorada llave maestra que abra fácilmente el taller y la fábrica, la choza del labriego y el alcázar del potentado; yo soy el elemento necesario para la vida, el aire sin el cual no suena la trompeta de la fama; ante mí se postran los aspirantes a vano renombre; y por ascender al medio de mi existencia, las entidades más conspicuas descienden a las bajas regiones de la villanía; el soplo de mi aliento es como soporífero humo que trastorna los sentidos; mi fulgurante mirada es una adormidera cuyo jugo produce la intoxicación moral; mi melodiosa voz es un instrumento cuyas dulcisonas titilaciones recrean los oídos más refractarios a música de la lisonja; yo soy, en fin, hablando ingenuamente, el prototipo del egoísmo y la suprema irradiación del pensamiento luciferino, la hija primogénita del padre de la mentira; mellamo la adulación.

Una batería eléctrica no hubiera causado mayor efecto que esta confesión, en el sistema nervioso de nuestro hombre sin careta.

Excitado y avergonzado, hizo un esfuerzo supremo para libertarse de la exaltación y misero yugo de la hechicera, y despertando del pesado sueño volvió a la realidad de la vida entre los últimos acordes de la música y la bulliciosa despedida de la concurrencia.

Al día siguiente relataba textualmente a un amigo suyo estos delirios de su acalorada fantasía terminando con la siguiente reflexión: «Amicus Plato sed magis amica veritas.»

Tafalla 17 Febrero 1896.

LUIS DOMINGUEZ.

La visión.

Era al amanecer de un lunes de Carnaval. Los agudos gritos y alegres ecos de los adoradores del dios Momo iban huyendo con las sombras de la noche. Poco despues oíase sólo el suspiro de la brisa entre los árboles, las melodiosas de los alados moradores de las selvas, el murmurio de los arroyuelos y las voces de algunos laboriosos mardrugadores. Digo mal. Todavía reinaba el carnaval en un salón de cierta ciudad; y en él las luces eran innumerables, artístico el decorado, y las diosas del canto y de la danza habían colocado su trono mecido a la sazón por las sonoras carejadas de cien prejas de jóvenes bulliciosos.

En aquel ambiente saturado de armonías y líbricos pensamientos, el desenfado y desenvoltura imperaban como dueños en casa propia. Todos participaban de la general algazara y algarabía. Sólo un joven sentado en lujoso sillón, hallábase abstraído. Observando su excitación nerviosa, la fijeza de su mirada y las contracciones de su ros-

tro, conoció desde luego que se hallaba rendido por las impresiones y fatigas carnavalescas.

Irresistible sopor apoderóse de todo su ser, y quedó como insensible a las cómicas escenas que ocurrían en torno suyo.—En alas, entonces de su imaginación, voló por esas regiones amigas del sueño, y creyó ver celestina ninfas de forma seductora y hechicera sonrisa, cuya mirada le quitó la luz de sus ojos, y de cuya boca salieron estas palabras: ¡Oh, joven! no te diré quien soy; pero la moral no es la novísima moral de estos que tienes por amigos; ¡infeliz! Yo iré quitándoles sus antifaces uno por uno, y con el rostro descubiertos sentirás horror de tu afección a tan ruines corazones.

Mira; éste que pasa tan cerca de tí, y se sonríe, tiene los pensamientos, negros como la noche; huye de su sonrisa; que con ella quiere dulcificar los dardos de sus maledicciones.—Ese que parece sagiano por lo encorvado, y te saluda como a las sagradas imágenes, apenas conoce el nombre de la benevolencia; en su corazón casi ha muerto aquella hermosa virtud que llevó a Jesús a la cima del Calvario.—¿Ves aquellos tres enmascarados, de pló junto a la orquesta, que mueven los brazos y las lenguas con la ligereza de una culebrina? Pues hablan de tí, de tu pobre persona, de tu conducta, de tus cualidades. Y la anatomía moral que hacen contigo esos despiadados, la verifican con igual crueldad con todo hijo de su madre; pues ya te dije que en su corazón casi ha muerto aquella hermosa virtud que llevó a Jesús a la cima del Calvario.

Y has de saber que aunque todas estas gentes son irreconciliables enemigos que se aborrecen perfectísimamente, un lazo las une con frecuencia; ora es adulación, que lleva en su derecha mano un incensario y una daga en la izquierda; ora es la envidia, «monstruo disforme de acera das garras y ávidas fances», ora, en fin, la misantropía, el egoísmo, el desprecio, la abnegación de todo lo que enlaza los corazones humanos.

Y si esta noche la filarmónica Enterpe, con sus cadenciosos sonidos parece unir en fraternal abrazo a tantos ególatras y pesimistas, no creas que sus almas han salido de las regiones de la villanía.

Vive siempre alerta, guardado en la prudencia que Jesús aconseja a los humanos.

—Así habló la ninfas que nuestro joven creyó ver en sueños. De pronto varias sonoras carcajadas le despertaron; la algarabía trastornó de nuevo su cabeza, y tuvo que mezclarse entre aquellas alimñas reunidas algunas horas por los ligeros lazos de los placeres carnavalescos.

Terminado el baile, se retiró nuestro joven a su casa, y durmió hasta las dos de la tarde; recordó la aparición de la ninfas y sus consejos; y hubiérase practicado ciegamente, si los falsos amigos no le hubieran arrastrado con sus alagos de vitoria hacia el precipicio que tragantas víctimas previsoras.

Tafalla 17 de Enero de 1896.

LUIS DOMINGUEZ.

Las apariencias engañan.

En la farsa social que incesantemente presentamos en el continuo carnaval de la vida, todo se nos presenta más ó menos disfrazado, ó sea con cierta vistosa careta que nos deslumbra: todo aparece bello por de fuera, merced al seductor antifaz con que está encubierto. Aun entre los mismos seres racionales que nos rodean, con dificultad encontraremos uno que no procure ocultar artificialmente con sus buenas formas y con el especioso velo de la hipocresía, la realidad de su interior.

La apariencia es la reina y señora de la sociedad actual: cual discreta madama ha penetrado disimuladamente en todas partes, así en la choza del labriego como en el alcázar del potentado; lo mismo en las oficinas que en los talleres; y con sus melifluas palabras ha conseguido embaucar y dominar las inteligencias y los corazones, en tal grado, que el joven y el anciano, el noble y el plebeyo, el ignorante y el sabio, todos indistintamente le ofrecen sus respetos poniéndose incondicionalmente a su servicio; y ora la contemplan alegre y provocativa en el teatro y en el circo, humilde y recatada en el templo sagrado y decidora en reunión, pizpazeta y gatzmoña en el paseo, ora compasiva en público y en su gabinete crítica, nunca por eso dejan de estimarla en lo que vale, de pro ligarle incienso a manos llenas, y de proclamarle legítima soberana de la ficción y del embuste.

Bajo el imperio de tan remigada princesa se ha metamorfoseado de tal manera el mundo, que ha de ser un líncx quien llegue a conocer debidamente y sepa apreciar con precisión cuanto sucede a su alrededor. Hoy anda todo tan transformado, bajo el reinado de las apariencias, que no es fácil distinguir la probidad de la perversidad, la lealtad de la traición, la caridad de la envidia, la formalidad de la simpleza, la amistad del antagonismo y la razón de la sinrazón.

Para no exponerse, pues, a terribles desengaños ni a fatales consecuencias, conviene estar muy prevenidos en este tiempo de confusión y desbarajuste; porque se dan casos muy frecuentes de confundir al inocente con el culpable, al inteligente con el mequetrefe, al autor con el plagiario y al creyente con el indiferente...

Pero no se crea que exageo ni que recargo demasiado la pintura del repugnante cuadro que ofrece este mundo falaz que a la vista tenemos; porque para convenirse de la verdad incontestable de mi aserto, no hay más que preguntar a la maestra de las grandes enseñanzas, a la experiencia; y ella nos contestará enseguida sin vacilación ni duda: «El hombre ha sido, es y será siempre el mismo: la miseria ambulante y a la vez el orgullo personificado.

Para satisfacer, pues, su orgullo, y ocultar su pobreza, su pequenez, su miseria, necesita disculpar, mover, inventar todos los medios imaginables, y valerse de todas las mañas y tretas que están a su alcance; por eso se le vé a todas las horas tan variable, siendo únicamente constante en la mudanza de sus fases. Según conviene a sus fines particulares, se presenta unas veces risueño y comunicativo, otras melancólico y reservado, ahora cortés y deferente y poco despues arisco é intratable, pero siempre con la consabida é indispensable máscara; de modo que rara vez sus palabras y sus promesas son vivo retrato

de sus sentimientos. Así nos habla la experiencia.

Aleccionados, pues, por tan buena maestra, miremos bien desde hoy en quien depositamos nuestra confianza, y no nos flemos nunca ni hagamos caso de exterioridades; porque, como dice muy bien el antiguo y conocido adagio: las apariencias engañan.

Tafalla 17 Febrero 1896.

LUIS DOMINGUEZ.

Criticas del momento.

La gran plancha.

Al célebre D. Práxedes Mateo Sagasta, ex... (no sé cuántas cosas) le arriman, le aplican... le regalan una gran plancha de plata con varias *signaturas*, sus amigos.

Esto no tiene nada de anómalo; es un acto que ejecutan los turiferarios del fusionismo a quienes no calificaremos de aduladores aunque nos cieguen la vista con los vapores de sus botafumeiros.

Lo que nos admira, lo que nos deja tamañitos son las dimensiones de la plancha.

Cuarenta centímetros de alta por sesenta de ancha.

¡Qué plancha!

Hay quien dice que es simbólica; yo digo que no lo es.

¿Qué puede simbolizar?

¿A acierto en la cuestión de Marruecos?

¿Su conato de nivelación de presupuestos?

¿La política de paz para hoy y hambre para mañana?

Decididamente, no es simbólica, porque si lo fuera, a estas horas hubiera rechazado el obsequio diciendo a sus desentendados partidarios:

¡Abrenuncio, abrenuncio! Hévensela a don Arsenio, que es el más digno de tan peregrina distinción!

Y a don Arsenio le hubiera hecho exclamar el regalo:

—¡Qué gran plancha!

Es la gran plancha.

La rodela del hidalgo de la Mancha.

A.

De nuestros corresponsales.

Desde Vitoria.

17 de Febrero de 1896.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Mi querido compañero: Digo podrá no haber, en Vitoria, pero gana de divertirse y de jugar no le falta a la gente.

Digo esto a propósito del número de sesiones de baile que se celebran estos días en diferentes locales de la ciudad. Seis en el teatro y otros seis en otros cuatro salones públicos; de modo que seis por cinco son treinta sesiones, que, a juzgar por las de ayer, prometen estar concurridas.

Además, y con carácter permanente, se construye un teatro-circo, que viene a competir con el Teatro y con la Plaza de toros—punto este donde se celebra aquí las funciones ecuestres, y teniendo presente todo esto se convendrá en lo dicho antes, de que hay gente con gana de divertirse.

Ayer a las once se celebró una Misa de pontifical en San Miguel, oficiando el señor Obispo de la diócesis y cantó el Orfeon Vitoriano magistralmente en obsequio al batallón de Llerena que ha salido a para Cuba por el ferro-carril del Norte hoy a las 5'20 de la mañana, en un tren especial compuesto de 24 vehículos arrastrado por una máquina, que los llevará a Santander, a donde llegarán en 24 horas, pasando del tren al vapor.

El batallón ha salido a las cuatro de la mañana de sus cuarteles, pues la mitad estaba en el cuartel de Ali y la otra mitad en el del Resbaladero, reuniéndose en la entrada de la calle de la Estación y marchando unidas ya las dos mitades al ferrocarril.

La Diputación, el Ayuntamiento, el «Círculo Vitoriano», el «Círculo Artístico Vitoriano», el Colegio de Abogados y el periódico «La Libertad»—éste por suscripción,—han hecho donativos al batallón en metálico. El fabricante de escobas y hechas de brea D. T. Buesa han regalado cien de estas para alumbrar al batallón durante el trayecto por las calles.

Para despedir a la fuerza han salido a la estación comisiones de la Diputación y del Ayuntamiento, de los cuerpos de la guarnición, las autoridades gubernativas y un público no muy numeroso. Una música militar—la de Madrid, según creo—acompañó al batallón en el trayecto por la ciudad y ha tocado en el anden diversos números durante el embarque; y el paso doble de «Cádiz» para el tren.

¡Dios gule a los valientes cazadores!

Suyo afectísimo

El Corresponsal.

De Arróniz.

17 de Febrero de 1896.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA

Muy señor mío: Desde que se pronunció la baja en los vinos hace tres ó cuatro años, no se practica ninguna labor extraordinaria de invierno que tienda a reparar las plantaciones de viñas. Cada cual se limita a dar las labores precisas, dejándose de mejoras que son dispendiosas y de poca utilidad.

No crea usted por eso que los humildes braceiros carecen de ocupación adecuada y se vean precisados a emigrar, nada de eso.

Con la abundante cosecha de oliva de este año se han ocupado y siguen ocupándose muchos obreros en la recolección y ahora en la fabricación del aceite.

Felizmente las clases más necesitadas pueden hasta ahora vivir. A quien alcanza el malestar más hondo es al propietario agrícola sin un obrante, sin un maravado de ahorro, expuesto a los vaivenes de los malos años. No importa que haya buenas cosechas, es ocioso que llene sus bodegas, que tenga atostados sus graneros y que

sus pilas rebosen dorado aceite. Al precio que se venden los frutos, el labrador en sus diferentes grados, no saldrá de la categoría de pobre vergonzante.

Se me dirá que el trigo ha tenido una pequeña alza y el vino se vende algo mejor que los años pasados. No importa, repetiré que el malestar el que y trabajosamente agude el propietario a su imprescindible partida de gastos.

A quien favorece esta situación es a los industriales, a las profesiones, a los rentistas y a esa multitud de empleados que principia en los modestos camineros, alguaciles y otros y termina en ministros de la corona, pues todos ellos viven de sueldos fijos y les interesa que los artículos de consumo estén baratos.

No sea Vd. en esto, queridísimo Director, ninguna insinuación anarquista, ni contraria al orden de derecho establecido, pero he de hacer constar, porque el hecho es público, que los labradores son los siervos de la gleba los más meritorios pero los últimos en la gerarquía social, con los que no se cuenta para nada.

Aunque la industria agrícola está poquísimo adelantada, aquí tenemos que registrar algún progreso en la maquinaria de los trajes. Las prensas de hierro van desterrando a las vigas y el rulo fundido ha sustituido al antiguo molón.

Todo lo que sea abreviar la mouturación de la oliva es un progreso positivo porque mejora la clase del aceite.

Y sin otro particular dando a V. anticipadas gracias queda suyo afemo. S. S.

Un nuevo y notabilísimo triunfo

DE LARREGLA.

Sr. Director de El Eco de NAVARRA

Madrid 17 de Febrero de 1896.

Es difícil encontrar armonías entre el mérito y la fama, porque desgraciadamente hay casos en que la fama pregona talentos que no existen, y casos hay en que los merecimientos no encuentran la justicia a que son acreedores. Grato nos es hacer justicia cuando hay que encomiar a quien es digno de alabanza, y más si el interesado es un paisano y amigo nuestro, como lo es don Joaquín Larregla; tan conocido y aplaudido en Navarra, como lo es en Madrid y donde quiera que acredite sus excelentes dotes de compositor insipido y de pianista eminente. No he dicho lo bastante, porque no es sólo inspirado compositor sino que sabe instrumentar por modo tan prodigioso, que sus partituras en manos de una orquesta tan notable como la de Conciertos del Príncipe Alfonso, arrebatan al público que las escucha y produce una explosión de aplausos, como los produjo en el concierto de ayer la famosa Suite que para tal efecto acaba de instrumentar, que fué indudablemente la obra de la tarde que se hizo repetir; y que lo fué lo acreditó el hecho elocuente de que entre ardentísimos aplausos le hicieran presentarse cinco veces en el palco escénico.

No hubiera hablado del gran triunfo obtenido ayer por nuestro paisano insigne, si una circunstancia lamentable no fuese causa de que la prensa de la corte se encierre en absoluto silencio, siempre que se trate de la mencionada Sociedad, de la que le separan algunas diferencias que, no conozco, ni habría de juzgar en esta ocasión; pero es doloroso que triunfos tan legítimos y tan valiosos como el que Larregla acaba de alcanzar pasen en silencio, es decir, que el sobresaliente mérito de nuestro paisano no encuentre las trompetas de la fama para pregonar lo al mundo del arte, para hacer justicia a sus altos merecimientos, para satisfacción de cuantos le conocen y le tratan y para gloria y prestigio de su país.

El corresponsal.

GACETILLAS

Al escribir nosotros en una gacetilla, gafas ahumadas, no nos acordábamos ni poco ni mucho de que las gasta el director de La Tradición.

Nosotros huimos siempre de personalizar nuestros escritos, y en ese caso, no solo lo personalizábamos, sino que además se decía una inconveniencia; pues bastante trabajo tenemos los que nos vemos obligados a usar gafas, bien ahumadas ó bien sin ahumar, sin que vengan otros a decirnoslo en letras de molde.

Nos referíamos al autor del anónimo y que, seguramente no lo era el director de La Tradición nor lo demuestra, el que todo lo escrito en el papelucho sin firma, podía decirlo en su periódico sin necesidad de gastar dinero en el fraqueo de la carta.

Hecha esta necesaria aclaración, al resto del suelto no nos tomamos la molestia de contestar, pues La Tradición al ocuparse un día y otro de EL ECO DE NAVARRA sabemos que el fin que persigue son las picaras cuatrenas. Créa, sin duda, que como las ciruelas maduras moviendo mucho el árbol caerán al suelo las monedas y podrá recogerlas, y apesar de los desengaños sufridos durante dos años aun no se ha fijado en que están verdes, pero muy verdes.

Nuestro insigne paisano el sin rival violonista Pablo Sarasate es esperado en Madrid.

Nuestro corresponsal de Leiza nos escribe dándonos cuenta de la apuesta, que ya conocen nuestros lectores, efectuada entre los ancianos de aquella villa José María Iturriarte (a) Miliciano y Francisco Zabaleta (a) Musun. A los detalles que ayer dimos hay que añadir los siguientes: Miliciano, que cuenta 63 años, dió a Musun, de 66, una ventaja de 4 kilómetros y medio. El recorrido fué de 46 y medio kilómetros, y el vencedor (Musun) lo hizo en 5 horas y 55 minutos y el Miliciano en 6 horas y 5 minutos.

De manera, que los dos ancianos son de buena madera pues, apesar de su edad no demostraron fatiga alguna en tan largo carrera.

El citado corresponsal nos participa que se halla enfermo de gravedad don Antonio Tirapu, maestro que ha sido de Leiza y padre de los señores Péroco y médico de aquella villa.

Deseamos el restablecimiento del enfermo.

Segun nos manifiestan, desde una ventana de una casa de la calle de la Campana, cayó hace días un enorme tintero completamente lleno de tierra. Afortunadamente no hay que registrar desgracias personales, pero si no las hay casi puede decirse que se debe a un milagro, porque no hacia un minuto que habían pasado por la acera unos labriegos.

Por tener fecha atrasada y referirse a asuntos ya completamente pasados, no insertamos una carta que de nuestro activo corresponsal de Sagua-Cuba—ayer recibimos.

La única novedad contenida en dicha carta es lo de que de Sagua se han marchado a la insurrección unos cien jóvenes; pero, añade nuestro corresponsal, que aquellos jóvenes no son de los que necesitan Máximo Gomez y Maceo, pues la

inmensa mayoría están acostumbrados a muchas comodidades y a vivir con cierto lujo.

Tambien escribe que son en gran número las familias que de allí emigran a la Peninsula y a otros países, a causa de la mucha miseria que reina.

Ayer, como último día del Carnaval, hubo mucha gente en el paseo de Valencia y plaza del Castillo.

Las máscaras, escasas, y por lo general mal vestidas, como en los dos días anteriores.

Apesar de que hace tres días se inició un brusco cambio de tiempo, con todos los anuncios de próxima lluvia, ésta no ha caído segun los deseos de los labradores, y en cambio, ha estado soplando un viento huracanado que hacia molesto el tránsito por las calles.

Nos escriben de Bilbao dándonos cuenta de la hermosa fiesta religiosa celebrada en el Santuario de Begoña, con motivo de la marcha a Cuba del regimiento de Garellano.

El domingo, a las once, se celebró en aquel santuario la misa a que asistió el batallón expedicionario, hallándose el templo y sus alrededores completamente llenos de personas que acudieron a presenciar la conmovedora ceremonia. En los bancos de la iglesia se hallaban sentadas comisiones de la Diputación y Ayuntamiento, autoridades civiles, militares y de marina y representación de la milicia y del pueblo.

El R. P. Burgós pronunció un eloquente y patriótico sermón, ensalzando las glorias de la patria y las tradiciones del regimiento de Garellano. Al final de la misa se distribuyeron a los soldados escapularios y medallas de la Virgen.

De vuelta en el cuartel se les entregaron numerosos donativos de particulares, de la Diputación y del Ayuntamiento, pronunciando los encargados de repartirlos frases de patriotismo que entusiasmaron a los soldados.

El regimiento de Garellano es muy querido en Bilbao, donde se le preparaba una cariñosísima despedida. Manda tan brillante cuerpo el distinguido coronel señor Castellon, y es jefe del batallón expedicionario el bizarro teniente coronel don Angel Mediavilla.

Para estas fechas habrá ya embarcado el batallón en el vapor «Santiago» con rumbo a Cuba.

Ha sido declarado apto para el ascenso a coronel, nuestro amigo y paisano el teniente coronel de carabineros, hoy jefe de la comandancia de Santander don Isidoro Urdaniz y Falle.

Por embriaguez y blasfemar han sido castigados con la multa de 75 pesetas dos individuos llamados Julio Miranda y Florencio Baranguán.

Para mañana está señalado en la Audiencia de esta capital el juicio oral de la causa que por el delito de lesiones se sigue a Agapito Martín Otazu. El abogado Sr. Irurzun defenderá al procesado, siendo procurador el señor Vidaurreta.

El fiscal pide para el procesado 125 pesetas de multa.

En una casa de la calle Nueva ayer a las doce y media se produjo un incendio que pudo sofocarse con poco esfuerzo.

Las obras del Palacio de Justicia adelantan rápidamente, pues por la parte trasera están levantadas casi hasta donde ha de ir la cubierta del edificio.

D. Basilio Ciprian, maestro que fué de Lumbier ha sido nombrado para desempeñar la escuela de Mostblano.

Por hallarse gravemente enferma de la afección gripal reinante en esta ciudad, se le ha administrado el Santo Viático a la esposa de nuestro amigo don Severiano Blanco, depositario de la Diputación. Hacemos fervientes votos porque la paciente recobre pronto la salud perdida.

En Macdonough, Georgia, acaba de morir uno de los hombres más viejos del mundo, pues se asegura que contaba 129 años de edad.

Había nacido en la Carolina del Norte y cuando se efectuó la exposición de Atlanta, llamó allí la atención tanto como el presidente Cleveland.

Tuvo una hija, la que aun se conserva ya agil a los 95 años. El hijo más joven no se vio favorecido por la fortuna, y a los 92 años de edad ha tenido que ingresar en el asilo de pobres en la ciudad donde nació.

El domingo último a las ocho de la mañana vimos que en el paseo de la Tacuera, en el punto denominado Mirador, se había establecido el aire libre una barbería y peluquería.

Rodeado de un buen número de parroquianos habia un coiffeur que lo mismo manejaba la tijera y la maquinilla de cortar el pelo como la navaja de degollar, digo, de afeitar.

No sabemos los precios que el Maestro habrá establecido, pero si advertimos que tenia clientela. El salón no podía ser más higiénico.

Varios vecinos de Allo han sido denunciados por entregarse al ejercicio de la caza careciendo de la correspondiente licencia. En el acto de la detención les fueron ocupadas dos escopetas y cinco torcos.

En la comunicación que el comandante del puesto de la Guardia civil de Ujae dirige al M. I. Sr. Gobernador, dice que se llama Eustaquio Gamberto el guarda municipal que disparó en San Martín de Unx sobre el degraciado Victorino Senoslaiu.

El teniente de la Guardia civil de Tudela notifica que en la cadena de Caltán fueron robados los fondos recaudados y que correspondían a la Diputación Provincial de Navarra.

Practicadas las oportunas diligencias, resultó que la autora del robo ha sido una mujer llamada Luisa Sola, a quien se encontraron setecientas pesetas.

La citada mujer, convicta y confesa, ha sido puesta a disposición del Juzgado correspondiente.

En el vapor «Satrústegui», que como ya digimos fundó en Cádiz procedente de la Habana, ha llegado nuestro paisano el comandante de infantería D. Francisco Casado, al cual le fué imputada una pluma.

Este bravo jefe fué de primer teniente como voluntario y tiene 40 años. Es natural de Sesma. Se ha ganado en pocos meses dos empleos y varias cruces. Mató, luchando cuerpo a cuerpo, al cabecí de Fior Crombert. Además de este hecho asistió a los combates de Guaysabal, Arroyo, Jovito y Seo del Indio.

Dentro de breves días pasarán a formar de la Junta facultativa del Cuerpo de Archiveros y Bibliotecarios las instancias que en el Ministerio de Fomento han presentado don

Carlos Martínez de Ubagy y don Juan Francisco Larrañeri. El primero solicita el traslado para la Biblioteca del Instituto de Pamplona; el segundo para la provincial de la misma capital.

El día 18 del actual, a las siete de la mañana, ha fallecido en Villanueva de Arakil D. Martín Yaben, padre político de D. Domingo Xabien, Secretario del Ayuntamiento de Arakil.

Los funerales se celebrarán en dicho lugar el día 20 del actual.

Ayer cobró el Ayuntamiento de Tafalla, y en su representación el abogado de dicha ciudad don Demetrio Martínez, en la Delegación de Hacienda, la cantidad de 35.957'41 pesetas por suministros a los voluntarios en tiempo de la guerra civil última.

Se ha dispuesto que las fuerzas de esta guarnición se ejerciten en el tiro de guerra por el siguiente orden:

Los lunes 5.º batallón de artillería a pié; martes, regimiento de infantería de América; miércoles, el de Constitución; jueves, Cantabria, y viernes, regimiento dragones de Numancia.

Segun dice «El Labriego» de Ciudad Real, estando un labrador cavando cepas en un olivar, cerca de Fernancaballero, se encontró una olla que contenía varias monedas de oro de cuatro duros con el busto de Carlos III del año 1785 y monedas de plata de 20 reales con el busto de los Reyes Católicos del año 1459.

Por más que no se sabe de fijo la cantidad hallada, se calculó en unos 8.000 duros.

Un amigo nuestro ha encontrado un pañuelo de seda que está a la disposición de la persona que lo hubiese perdido.

SALUDABLE CONSEJO.—Un discreto periódico de las ciencias médicas dice lo que sigue: Infecciones de origen bucal y caries dentitarias. La boca puede considerarse como una estufa de cultivo y son muchos los microbios que en ella viven y muy numerosa y variadas las infecciones locales ó generales a que pueden dar lugar llegando hasta regiones distantes del foco. Entre ellas la caries es un proceso de desintegración de origen microbiano desarrollado en un medio ácido producido por las fermentaciones intrabucales, y aun cuando a ello contribuyen los defectos de estructura hereditarios, el umanto de sustancias fermentables, &c., la causa más directa es siempre una falta de higiene personal. Por esto se reconoce que es indispensable conceder la mayor importancia a la higiene de la boca, fundandola en la desinfección antiséptica. Pues bien: nosotros añadimos que el gran desinfectante y antiséptico por excelencia es el popularísimo Licor del Polo de Orive desinfecta justamente acreditado en la higiene de la boca.

En Pamplona Farmacia de J. Valencia. LICOR DE BREA DE ORIVE.—Superior y doblemente más barato que el de Guyot.

Es falta de patriotismo sobre ser un gusto tonto acudir al extranjero teniendo en España mejor y más barato.

Toda persona de buen juicio prefiere en igualdad de circunstancias lo nacional a lo extranjero. Pero el Licor de Brea de Orive es mejor y doble más barato.

Pamplona, farmacia de J. Valencia.

LAS EMINENCIAS médicas recetan con gran éxito el Elixir Robing para la curación de las enfermedades del pecho y garganta. Colma la tos y la sofocación, impide que se fatigue el enfermo le reanima y le da fuerzas.

De venta: Farmacia de Marquina, Nueva 1

Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DIA AYER.

Nacimientos.—Varones 1 y hembras 1. Defunciones.—Victoria Asensio, de 3 años de edad, de Pamplona.—Alejandro Quintana, de 30 años, de Urquite. Matrimonios.—Félix Echalecu, de Olite, y Dolores Marmol, de Pamplona.

Observatorio meteorológico

Las observaciones hechas ayer en la estación meteorológica de esta ciudad, son las siguientes: Temperatura máxima : 16'4 Minima 6'9 Altura barométrica 727'0 Velocidad del viento durante las últimas mas veinticuatro horas 96 ks. Direccion dominante: S. E.

Afecciones astronómicas.

Día 19.—Pónese el sol a las 5 horas 39 minutos de la tarde. Día 20.—Sale el sol a las 6 horas 40 minutos de la mañana. Día 21.—Fase de la luna: cuarto creciente.

Cultos.

Santo de hoy.—San Gabino. Santo de mañana.—San León. En la Catedral.—A las diez de la mañana Misa conventual y sermón que predicará don Pedro Santa Cruz. En San Saturnino.—A las diez de la mañana Misa parroquial con sermón que predicará don José Climent. A las cuatro de la tarde se expondrá S. D. M. para las Cuarenta horas y se reservará a las seis y media concluyendo con el Santo Rosario y Viacrucis. En San Ignacio.—A las seis de la tarde, durante toda la Cuaresma, Rosario, Via crucis, Estación, Reserva y Visita de Altares. Jueves. En San Saturnino.—A las seis de la mañana sermón por don José Climent.

SERVICIO RAPIDO DE «EL ECO DE NAVARRA» (AGENCIA-MENCHETA.) CONFERENCIA TELEFONICA Madrid 18 (6 tarde).

Centramarchas de Gomez y Maceo. El general Weyler en un despacho oficial que trasmite al ministro de la Guerra, dice que se va realizando el plan que suponía fundadamente tenían Gomez y Maceo. El enemigo retrocede a Oriente por Vapor volviendo a cruzar la línea de Batabanó. Al verificar la contramarcha los rebeldes

des en número de sesenta, montados, y que se cree formaban la vanguardia de Gómez fueron foguados por la columna del coronel Segura. La columna siguió persiguiéndolos hasta San Antonio de las Vegas en que obligaron al enemigo a abandonar el camino de Matanzas y se dirigieron al Sur de Güines por temor a las columnas que les cierran el paso.

Defensa desde un tren.

Cuando las huestes de Máximo Gomez hacían la contramarcha encontraron en la línea de Batabanó entre Molina y Palenque un tren que conducía al general Echagüe con la columna a sus órdenes. Los insurrectos que eran 800 de a caballo trataron de detener el ferrocarril creyendo que era de mercancías; agredieron pues, y a su agresión nuestras tropas contestaron con nutridas descargas cerradas causando al enemigo grandes pérdidas en hombres y en caballos. La columna del general Echagüe continuó la marcha llegando a Güines.

Otra derrota de Maceo.

Casi al mismo tiempo que eran perseguidos las fuerzas de Máximo Gomez, el coronel Segura que mandaba la extrema vanguardia izquierda de la línea de Batabanó cayó sobre las partidas de Maceo Siró y Castillo que sumaban unos 3.500 hombres a los que rechazó y dispersó haciéndoles sufrir fuego de cañon y de fusilería. El segundo escuadron de voluntarios de Camajuani cargó sobre los insurrectos en las lomas de Calabazal. Los rebeldes dejaron en el campo doce muertos (cinco de ellos de arma blanca) 71 caballos, armas y efectos.

Las bajas que nuestras tropas tuvieron fueron insignificantes. El enemigo se retiró por Nuevas.

Preparando las operaciones.

El general Weyler en su despacho oficial dice que llevando a la práctica el propósito que tiene de localizar la insurrección en el Oriente y con el fin de lanzar al enemigo al extremo citado, ha dispuesto que el general Echagüe al frente de una fuerte columna quede en Güines, y que los generales Linares y Aldecoa y el coronel Tor continen persiguiendo a los rebeldes.

El coronel Hernandez.

A fin de cortar la retirada de los insurrectos el coronel Hernandez se ha situado en el empalme de la línea de Batabanó y Matanzas.

Arolas y Ruiz.

En prevision de que el enemigo pueda hacer una contramarcha, los generales Arolas y Ruiz acampan sobre la línea de Güines; y como tienen noticias de que Maceo y Gomez no se han quietado a fin de evitar la union recorren nuestras tropas el trayecto que hay en la costa Sur entre Alcazar y Güira de la Melena.

El coronel Galvis.

El coronel Galvis al frente de su columna permanece en Rincon, efectuando reconocimientos por las inmediaciones de San José de las Lejas y Nazareno.

Partidas insignificantes.

Por la línea de Batabanó merodean insignificantes partidas que segun dice Weyler son perseguidas siu que sea preciso distraer tropas de las columnas que están situadas en los puntos ya indicados.

Sin firma y sin Consejo.

Teniendo en consideracion la festividad del día los ministros no han despachado con la Regencia ni se han reunido en Consejo: éste se verificará el jueves próximo, y es muy probable que revierta grande interés; pues se cree que en el se tratará acerca de la disolución de las Cortes.

El decreto de disolución de Cortes.

Algunos liberales están en la creencia de que Cánovas no se ha de atrever a pedir la disolución de las Cortes; y que si se atreve, la Reina no resolverá con la premura que suponen los conservadores, pues el decreto de disolución de Cortes no es una simple circular de un gobernador, sino un documento de gran trascendencia política, no será extraño que la Reina se tome algunas días para pensarlo, y para consultarlo con los prohombres de los partidos.

Dicen los conservadores que la única objeción que se le puede hacer a Cánovas es preguntarse por qué no pidió la disolución de las Cortes un año.

Los fusionistas insisten en que hay muchas mos inconvenientes que dificultan la disolución de Cortes.

El Carnaval en Madrid.

En Madrid ha estado hoy más animado el Carnaval a consecuencia del excelente tiempo que reinado. Las máscaras eran de escaso gusto. Les comparsas no han ido a Palacio a saludar a la Reina y a recibir el donativo acostumbrado, pero algunas han estado en el Gobierno civil y han recogido el regalo.

Ha llamado muchísimo la atención la estudiantina santanderina que ha venido con objeto de postular para los heridos de la campaña de Cuba.

Tambien ha gustado mucho una carroza que conducía máscaras con vestuarios de heraldos militares, viéndose en miniatura desde el modesto recluta hasta el capitán general.

Bolsa de Madrid.

COTIZACION OFICIAL COMPARADA. Deuda perpétua 4 por 100 int . . . 64'00 Idem id. 4 por 100 exte . . . 74'40 Idem amortizable al 4 por 100 . . . 78'35 Billetes de Cuba (1886) . . . 93'88 Cubes nuevas . . . 81'16 Cambios con Paris . . . 00'00 Cambios con Londres . . . 00'00 En el Corro se ha cotizado el Interior . . . papel.

SEGUNDA CONFERENCIA

MADRID 18 (11 noche)

Las elecciones de Cuba.

Un despacho particular de la Habana dice que el se decreta la disolución de la Cortes no habrá inconvenientes para que en Cuba se verifiquen las elecciones: pues la concentración de los cam-pesinos no afecta más que a una parte de la Isla.

Perseguidos por todas partes.

Comunicado de la isla que la persecucion de que son objeto los rebeldes es incesante: no pue-den moverse sin tropezar con una de nuestras co-dumnas.

La provision de municiones y caballos la efec-túan, según informes, en muy malas condicio-nes.

Tienen ya insuficiente número de caballos. Pa-ra hacer las marchas es muy frecuente que en cada caballo cabalguen dos insurrectos; y este como es fácil de comprender, retarda las mar-chas.

El cabecilla Gil es preso.

En un encuentro que las fuerzas al mando del comandante militar de Jovellanos han tenido con los rebeldes ha sido hecho prisionero al cabecilla Gil, lugarteniente del cabecilla Inglesito. Tam-bien han sido detenidos otros rebeldes.

Los prisioneros que nuestras tropas han hecho en esta accion han sido conducidos á la Habana y han llegado en un estado lastimoso, á consecuen-cia de la fatiga que les han causado las marchas y contramarchas que han hecho obligados por los cabecillas insurrectos.

De lo que se les ha podido sacar se deduce que los rebeldes están desmoralizados.

Escrupulosa vigilancia.

Se ejerce una escrupulosa vigilancia para evi-tar el espionaje. Han sido deportados á la isla de Pinos 56 sospechosos.

El espíritu público se reanima.

La partida de Maceo.

El grueso de la partida de Maceo pudo entrar en San Antonio de las Vegas que estaba desguar-necido. Los insurrectos saquearon todas las tier-ras; y según declaran algunos vecinos, Maceo lleva gran impedimento de heridos que dificultan su marcha y le obligan á llevar un gran núcleo de rebeldes.

Al frente de las tropas.

La organizacion militar del ejército de Cuba está ultimándose. Cuando haya terminado el ge-neral Weyler se propone dirigir personalmente las operaciones.

Una conferencia.

Hoy han celebrado una conferencia Elduayen y Beranger para tratar de un asunto importante. Se han reunido para ocuparse de una nota duri-sima que ha enviado el embajador de los Estados Unidos y redactar la contestacion.

En esa nota, el embajador protesta y formula una reclamacion en forma muy desatenta y des-cortés, por una conferencia que tuvo lugar en el Circulo geografico y donde el oficial de Marina D. Victor Concas trató acerca de las costumbres americanas. Parece que Taylor hace juicios poco favorables para España.

La futura disolucion de Cortes.

Parece que antes de plantearse la cuestion de la disolucion de Cortes, el Gobierno espera noti-cias acerca de la situacion de Cuba para ver si podrán verificarse en la Isla las elecciones.

El teniente D. Jaime de Borbon.

El diario oficial de San Peterburgo ha publica-do la disposicion del Czar de Rusia nombrando á don Jaime de Borbon, teniente del vigésimo cuar-to regimiento de dragones.

Relevo.

Ha sido aprobado el relevo de los soldados de infanteria de Marina del apostadero de la Ha-bana.

A Puerto-Rico.

Siete guardias marinas salen con rumbo á Pue-rt Rico con el objeto de incorporarse á la corbeta «Nautilus».

Coroneles á Cuba.

Por el Ministerio de la Guerra se ha pasado una Circular á los Comandantes generales de los Cuerpos de ejército para que exploren la volun-tad de los coroneles que deseen pasar expontáneamente á Cuba.

Preparativos electorales.

Muchos diputados conservadores han visitado al ministro de la Gobernacion para despedirse; pues se dirigen á provincias para ir preparando las elecciones.

Un robo.

Desde Córdoba telegrafian que la Casa Consis-torial de la villa de Conquista ha sido asaltada por los ladrones que se llevaron 1000 pesetas que habla en la caja de fondos. Los ladrones no han sido habidos.

Dos hombres bestias.

Entre las máscaras que hoy se han dejado ver en Madrid han llamado extraordinariamente la atencion dos hombres que á semejanza de una pareja de mulas iban unidos y arrastraban un arado. Las dos máscaras han desempeñado su papel con muchísima perfeccion, pues apenas se distinguían de una pareja de bestias.

El principe de Bulgaria.

En Viena se ha recibido una nota del gobierno turco comunicando que el Sultán reconoce al principe de Bulgaria.

Nueve personas abrasadas.

Desde Nueva York telegrafian que en un pue-blo llamado Thoy se ha incendiado una fábrica

de ropa blanca. Han perecido abrasadas nueve personas.

Lo que dice «El Heraldo.»

El Heraldo en un artículo que publica censura al partido fusionista y al conservador. Dice: «Buena es la hora para pertenecer á cualquiera de los dos partidos, cuando los dos se caen de viejos y se ven consumidos por la anemia.»

El vice-almirante Montojo.

El vice almirante Montojo ha mejorado de la grave enfermedad que le aquejaba.

El Obispo de Sigüenza.

El Sr. Obispo de Sigüenza se halla gravemente enfermo hasta el punto de que se le han adminis-trado los Santos Sacramentos.

Se oponen.

El Correo hace notar que Salmeron, Pi y Mar-gall, Pedregal y Azcarate se muestran contrarios á la disolucion de las Cortes.

El batallon de la Lealtad.

El batallon de la Lealtad ha sido cariñosamente despedido por el vecindario de Burgos. Las calles por donde pasaron los expedicionarios estaban engalanadas: el entusiasmo ha sido indescripti-ble.

Las autoridades y comisiones de todos los cen-tros han acompañado al batallon hasta la esta-cion.

Explicaciones de Martinez Campos.

El general Martinez Campos dice que sus múl-tiples negocios urgentes le han dificultado el to-mar posesion de la presidencia del Consejo Su-premo de Guerra y Marina.

POR TELEGRAFO

ÚLTIMA HORA.

Madrid 19 (1'15 madrugada.)

¿Otra reclamación?

He preguntado al ministro de Ultramar si exis-tia alguna reclamación por parte del embajador yankee en Madrid, por lo dicho por el capitán de fragata Sr. Concas respecto á los Estados Unidos en la conferencia que dió en el Ateneo. El minis-tro me ha dicho que nada sabe de que exista tal reclamación; pero el motivo le parece muy pe-queño y caso de que existiera, el Gobierno nada podría hacer en el asunto, pues en España existe la libertad de la emision del pensamiento.

Madrid 19 (1'45 madrugada.)

Embarque de tropas.

Han tenido un recibimiento cariñoso en Santan-der los batallones expedicionarios de Llerena y Garelano.

El primero ha embarcado en el vapor *Alfon-so XII* y el de Garelano lo hará mañana en el *Santiago*.

Madrid 19 (2'15 madrugada.)

Telegrama oficial.

Segun telegrama oficial de la Habana, han sido sometidos á juicio sumarísimo tres prisioneros he-chos en Loma Culebras.

El general Linares sigue de cerca á Maceo. La columna del coronel Francés ha salido de Bejucal á cortar la retirada á Máximo Gomez, sorprendiendo el campamento de Varona y Soto-longo en Guanaja. El enemigo se fraccionó en pequeños grupos, perdiendo cinco muertos y varios caballos. Nosotros un herido y varios con-tusos.

Tambien ha habido otros encuentros pequeños favorables á nuestras tropas.

Telegrama del Bolsin.

Recibido por don Antonio Garcia Peña, repre-sentante en esta plaza de los señores Ber-nard y C.^a

Madrid 18 (11 noche.)

MADRID.

Deuda perpétua 4 % interior fin etc. 64'50
Id. fin próximo. 64'40
Exterior Contado. 74'70

BOLSA DE BARCELONA.

Interior fin de mes. 64'60
Exterior id. id. 74'45

BOLSA DE LONDRES.

4 % exterior fin de mes 62'88

Madrid.—Juan de Mena. 3.

Parte.—Place de la Bourse, 8.

Representante en esta Plaza D. Antonio Gar-cia Peña, San Nicolás, 15 y 17, 4.º, y despacho, Plaza de la Constitucion, 26, (bajo).

Véase en cuarta plana

Anuncios recomendados.

Regaliz Pectoral L.B.

La Superioridad de esta pasta, sobre las otras pastillas, ha sido reconocida por todos los que han hecho uso de ella. PRECIO DE LA CAJA: 3 REALES. EN TODAS LAS FARMACIAS. Distinguir la Marca L. B. en rojo, en la caja que rodea la caja. Fabrica en Bayona: L. LAURE.

Comercio de Juan Delgado

Plaza del Castillo, 1,
Esquina á la fonda «La Perla».—Pamplona.
Perfumería fina de las mejores marcas.
La singular colonia de Farina é Inglesa por litros.
Gran surtido en guantes para caballero, seño-ra y niño. Cabellos, seda y lana á precios sin competencia.
Magnífico surtido en paraguas y otros varios artículos propios para regalos. 5-5

Aviso.

En la calle de la Mañeta, núm. 4, se venderá desde el jueves 20 del corriente, vino de Ex-caba. 2-2

«La isla de Cuba.»

Mayor 17.—Pamplona.

Única casa que recibe directamente y tiene la exclusiva para toda Navarra de los quesos ex-tranjeros que detallamos.

Emmenthal gruyere extra de la casa Bühlmann de Suiza.

Bola crema en vejiga de la acreditada marca Keg y C.^a de Holanda.

Nata (Patagras) de igual marca.

Roquefort extra de la gran Sociedad Cayes, Francia.

Port salut, camembert, Roncal y otros.

Manteca fina de vaca fresca y salada á peso y en latas de varios tamaños, de la acreditada fá-brica de Antonio Arias, Asturias, cuya venta ex-clusiva tambien tenemos; así como la de los legi-timos mantecados de Laujar y Pasta del Consejo de la conocida fábrica de Manuel Novo.

Para detallistas; precios de fábrica.

Los pedidos para esta provincia se dirigirán á los Señores San José Barrasa Hermanos. 5-5 (a)

Mantequilla y Ostras.

Se venden muy frescas en el almacén de Hijos de M. Mina.

34.—Paseo de Valencia—34 7-7

Mapas de Cuba

Bonitos mapas de la isla de Cuba, en colores y fondo azul y de un metro de largo.

Se venden en la imprenta de EL ECO DE NAVA-RRÁ por el ínfimo precio de 25 céntimos de pe-seta.

NODRIZAS.

Se necesitan diariamente nodrizas que de-ben criar en casa de los señores, siempre que reúnan buenas condiciones y se presenten con documentos expedidos por el Cura párroco y Alcalde del pueblo de su residencia garanti-zando su buena conducta, y á más la fé de bautismo del recién nacido.

Antes de la salida del pueblo debe darse aviso, escribiendo al director de

LA PROTECTORA INFANTIL

Calle de Santa Ana 37, principal.—Barcelona

Geografía

Con motivo de carecer de libro de texto los alumnos de Geografía del Instituto Provincial, hacemos saber que la obra de esta asignatura publicada por el señor Garcia Abadía, se halla de venta en la imprenta de don Nicolás Marcelli no, calle de Zapatería, 42. 3-4

A los tenedores de Titulos

DEL EXTERIOR.

Se suplica á las personas que posean los Títu-los número 62101/47 76299 serie A, número 24532 serie B, 20527 serie C, 20327 serie C, 25586 serie D y 9530 serie E, los presenten en el escritorio de la fábrica de tejidos de la calle de San Agustín, nú-mero 3, para un asunto de interés. 30-12

Relojeria de Ostrhom.

Por fallecimiento de dicho señor se pone en conocimiento de su numerosa clientela, que la viuda de aquel acreditado relojero cuenta con un operario inteligente y hábil y que dicho estable-cimiento seguirá como hasta aquí al servicio del público. 8-4

¡¡Hojalateros!!

Para la explotacion de un invento relacionado con la profesion he cen falta representantes. Direccion: L. Apodaca.—Vergara, 4 San Sebas-tian. 4-4

Se cambia

toda clase de oro, billetes franceses y duros antiguos á precios muy ventajosos. Casa de Jacinto Saez.—Calceteros, 20. 30-27

«La Isla de Cuba.»

Mayor 17.—Pamplona.

Completo surtido en bacalao, en clases frescas y de excelente curacion, rica Langa, legitima Escocia, superior Islandia; Noruega, Ling, Zarbo, Banco y otros.

Infinita variedad en conservas de carnes, pes-cados, hortalizas y frutas, en cuantas clases se pldan, todas frescas y de las más acreditadas marcas nacionales y extranjeras; atún y sardinas en escabeche al peso: los precios siempre siguen siendo los más económicos. 5-8 (a)

Nodrizas

Hay una casada, joven y con leche fresca, que desea criar en su casa. Informarán en la calle de la Merced, 8. 3.º 3-2 p

Molino harinero.

El día 24 del corriente mes, á las once de la mañana, se subastará á pliego cerrado el arren-dido por tres años del molino de Villafranca de Navarra en la Notaría de don Polonio E colá, donde se exhibirá á todo el que lo desee el pliego de condiciones. 8=3

Gran almacén de muebles

FELIPE BEJAR.

24.—Calle Mayor.—24.

En este antiguo y acreditado establecimen-to encontrará el público un gran surtido en armarios de luna, gabinetes, despachos, cam-mas, cortinajes, decoraciones para cafés y Ca-sinos, &c., &c.
Calle Mayor, número 24, casa de Bejar. 15-18 (a)

Máquinas fotográficas

Por 25 pesetas máquina y chasis doble de no-gal, buen objetivo para vistas y retratos, fuelle de piel y tripode; todo esmeradamente construi-do en esta casa. Instantáneas á diversos precios. Placas papel y todo lo necesario para hacer fo-tografías.

Se compran y cambian máquinas y objetivos y residuos de fotografía. Droguería de M. Negrillos. 10-7 (a)

Rico-Langa.

Rara vez llega á esta plaza el bacalao Langa legitimo que acaba de recibirse en los Ultrama-riñas de Segundo Rodríguez, 12.—MAYOR—12 6-8 (a)

Carbones minerales

para toda clase de industrias.

Ingleses: Cardiff—Newport.
Asturianos: Maria Luisa—Virginia.
Cok fuerte para fundicion y hornos.
Cok fojo para estufas y cocinillas.
Envios directos por wagones completos des-de Asturias, San Sebastian y Pasajes.
Félix Utray é Hijo.—Pamplona. 60-37 p. (a)

Venta de casa en Pamplona.

A voluntad de su dueño se vende una de nueva planta en el Ensanche de esta ciudad: para an-tecedentes á la Notaría de don Juan Miguel Astiz, Mártires de Cirauqui, núm. 1: 2.º 10-10

Venta de casa

Se vende la del número 54 de la calle de los Descalzos de esta ciudad. Consta de buenas ha-bitaciones y reúne excelentes condiciones higie-nicas y grandes vistas al campo y á la pobla-cion.

Se admitirán proposiciones en la Notaría del Lledo, don Polonio Escotá, Plaza de la Constitu-cion, 9, principal, Pamplona, donde obran los tí-tulos y condiciones de esa finca. 18 21 23 25 4-1

Cok de gas

ANTRACOLITA—REGENTE—GALLETAS.

Carbones minerales superiores para usos domésticos. Se venden en la calle de Santo Domingo, núm. 2.

CASA DE UTRAY.

mt y d 45-42 p

Como siempre

es el que más barato vende camasa de hierro, la-ton y madera novedad así como espejos, sillaria de Viena etc., etc. «La Gran Bretaña.» No com-prar sin visitar esta casa. 14—MAYOR—14 15-11

Modista.

Se confeccionan toda clase de trajes de seño-ra y niños. Se enseña el corte á precios económi-cos.—Estafeta, 63. 3.º

Teresa Garcia. 6-2 (a) p

SUCEDIA

antes de conocerse la Emulsión de Scott, que muchas personas sucumbían á la Tisis y otras enfermedades extenuantes porque no podían tomar el aceite de hígado de bacalao que trastorna el estómago. Desde que se introdujo la Emulsión de Scott, que es aceite de hígado de bacalao é hipofosfito—gran tónico para los nervios —la dificultad ha desaparecido. Dicho preparado presenta el aceite hecho agradable al paladar, fácil de asimilar y tres veces más eficaz que antes. No hay ahora, pues, necesidad de que los Tísicos sucumban puesto que la

EMULSION DE SCOTT

les nutre y fortalece y de ese modo pueden vencer la enfermedad. Pídanse la legítima. De venta en las Boticas. Scott y Bowne, Químicos, Nueva York.

Imp. de «El Eco de Navarra.»



EL SEÑOR

DON MARTIN YABEN É ILARREGUI

Ha fallecido en Villanueva de Araquil el día 18 del actual A LOS 79 AÑOS DE EDAD.

R. I. P.

Su hija doña Maria Yaben, hijo político don Domingo Yaben, nietos Ri-cardo, Hilario y Martin Yaben y Yaben, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes,

RUEGAN á sus numerosos amigos se sirvan ofre-cer sus oraciones á Dios por el alma del finado en lo que recibirán especial favor:

Villanueva de Araquil 18 de Febrero de 1896.

ANUNCIOS RECOMENDADOS

Venta de un coche de familia, y una silla de caballo, por junto ó separado.
Darán razon, Tecenderías, 19. 10-8

Arriendo de un huerto de recreo, con viña y árboles frutales.
Darán razon, Tecenderías, 19. 10-8

LA CATALANA

SEGUROS GONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios a la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, únicos en su clase sostenidos con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 5 2.º donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado principal, Sebastian Gastacaena y Egúsquiza.

Enfermedades Nerviosas

CURACION CIERTA

FOR EL

JARABE HENRY MURE

Buen éxito demostrado por 15 años de experiencias en los Hospitales de Paris

PARA LA CURACION DE

EPILEPSIA - HISTÉRICO **CONVULSIONES, VÉRTIGOS**
HISTÉRO. EPILEPSIA **CRISIS NERVIOSAS, JAQUECAS**
BAILE DE SAN VÍCTOR **DESVANECIMIENTOS**
ENFERMEDADES DEL CEREBRO **CONGESTIONES CEREBRALES**
DE LA MEDULA ESPINAL **INSOMNIOS**
DIABETIS AZUCARADA **ESPERMATORREA**

Envío gratuito de un folleto muy interesante.

HENRY MURE, en Pont-Saint-Esprit (Francia)
VENDRE EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y BROQUERÍAS
Rechuzad las falsificaciones. Exijase el nombre Mure.

Ninguna ANEMIA

resiste

á LA

HEMOGLOBINA

DE

V. DESCHIENS

VINO — ELIXIR — JARABE — GRAGEAS

De venta en la Farmacia de D. Valentín Marquon, Bolserías 3 y Nueva, y en todas las Farmacias de esta ciudad.

CATARROS, TOS PERTINAZ, BRONQUITIS
PLEURESIA

Tisis pulmonar, Tuberculosis

En los Hospitales de Francia se han obtenido los mas brillantes resultados empleando las

CÁPSULAS SERAFON

DE GUAYACOL Y IODOFORMO

Y LAS

Cápsulas Serafon de Guayacol, Iodoformo y Eucalipto

LA SANGRE ES LA VIDA!

Numerosas Medallas de Oro y Diplomas de Honor

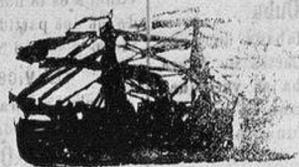
EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE

Rob Lechaux con los Zumos Vegetales

de BERROS y ZARZAPARILLA Roja concentrados

Hállase en las Principales Boticas. — Venta al por Mayor: MARIO LECHAUX, Farmacéutico, 144, Rue Ste-Catherine, BORDEAUX

SERVICIOS



DE LA

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Febrero

Línea de las Antillas.—New York y Veracruz.—El día 12 de Cádiz el vapor «Cataluña» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 18 de Santander el vapor «Alfonso XII» para Coruña, Habana y Veracruz.

El día 29 de Cádiz el vapor «P. de Sotruategui»

Línea de Filipinas.—El día 1.º el vapor «Isla de Luzon» y el 29 el «Isla de Panay», de Barcelona, para Port Said, Aden, Singapur y Manila.

Línea de Buenos-Aires. El 2 de Marzo de Barcelona el vapor «Ciudad de Cádiz» para

Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Fernando Poo.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache»

Servicios de África.—Línea de Marruecos de 18 de Barcelona el vapor «Mogador» para Málaga, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Masagan y Mogador.

Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.

Iguilmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samartín Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10-10

CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

COMPañIA COLONIAL

Tapiocas, Thés

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor 18 y 20.—MADRID

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865

LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se evita siempre con las

PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima; el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece el TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable

Los que tengan ASMA ó sofocación

de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIASMÁTICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

RAPE NASALINA

que prepara el mismo DR. ANDREU (véase el prospecto).

PARA TENER LA BOCA

SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLORES DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de

MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, enblanquece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes.

Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

VINO DE BUGEAUD

TONICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO

Son universalmente apreciadas las propiedades tónicas y febrífugas de la Quina. El Cacao corrobora la acción de ésta é impide el enardecimiento. Las dos substancias incorporadas en un vino generoso de primer orden, forman, bajo el nombre de **VINO DE BUGEAUD**, el tónico más poderoso y agradable á la par, recomendado por las notabilidades medicas en la Anemia, la Clorosis, las Convalecencias, las Fiebres de toda especie, las Enfermedades Nerviosas y del Estómago, en una palabra en todos los casos de Debilidad y de Fatiga.

El **VINO DE BUGEAUD** conviene de un modo muy especial á los convalecientes, á los niños débiles, á las mujeres delicadas y á los ancianos debilitados por la edad y las enfermedades.

SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

Exíjanse las firmas BUGEAUD y LEBEAULT sobre las botellas.

VENTA AL POR MAYOR: P. LEBEAULT y C^{ia}, 5, Rue Bourg-l'Abbé, PARIS.

PEPSINE BOUDAULT